

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации  
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования

«Курганский государственный университет»

Кафедра «Русская и зарубежная филология»

## **ШКОЛЬНАЯ ЛЕКСИКОГРАФИЯ**

**Методические рекомендации к практическим занятиям**

для студентов

направления

44.03.05 «Педагогическое образование

(с двумя профилями подготовки)»

Курган 2019

Кафедра: «Русская и зарубежная филология».

Дисциплина: «Школьная лексикография».

Составитель: канд. филол. наук, доцент кафедры русской и зарубежной филологии Н.В. Шведова.

Утверждены на заседании кафедры «26» сентября 2018 г.

Рекомендованы методическим советом университета «20» декабря 2017 г.

## 1 ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Наиболее значимые темы курса «Школьная лексикография» рассматриваются на практических занятиях (таблица 1).

Таблица 1 – «Темы практических занятий»

Практическое занятие	Кол-во часов
ПЗ № 1, 2 Лексикография как раздел языкознания	4
ПЗ № 3,4,5 История русской лексикографии	6
ПЗ № 6 Рубежный контроль № 1	2
ПЗ № 7,8 Типы словарей русского языка	4
ПЗ № 9, 10 Толковые словари. Динамический словарь	4
ПЗ № 11 Словари неологизмов. Словари устаревших слов. Словари иностранных слов	2
ПЗ № 12 Аспектные словари	2
ПЗ № 13 Идеографические (понятийные) словари	2
ПЗ № 14 Фразеологические словари	2
ПЗ № 15 Учебные словари	2
ПЗ № 16 Рубежный контроль № 2 (контрольная работа)	2

Подготовка к практическим занятиям предполагает:

- изучение теоретического материала по плану, разработанному для каждого практического занятия;
- исследование словарей разных типов с определением их специфики в отражении языкового материала;
- конспектирование специальной литературы по обозначенным вопросам;
- подготовку докладов;
- составление понятийного аппарата по дисциплине;
- выполнение рубежных контролей для закрепления знаний и практических умений по самостоятельным разделам «Школьной лексикографии»;
- в случае затруднения обратиться за консультацией к преподавателю.

Планы практических занятий содержат теоретические вопросы, основные понятия по теме, задания, темы докладов, вопросы для самопроверки.

## 2 ПЛАНЫ ПРАКТИЧЕСКИХ ЗАНЯТИЙ

### ТЕМА 1-2. ЛЕКСИКОГРАФИЯ КАК РАЗДЕЛ ЯЗЫКОЗНАНИЯ (4 часа)

#### План

- 1 Понятие лексикографии.
- 2 Теоретическая и практическая лексикография.
- 3 Актуальные проблемы лексикографии.
- 4 Основные направления развития современной лексикографии.
- 5 Основные принципы лексикографирования.
- 6 Лексикографическая параметризация.

**Основные понятия:** лексикография, теоретическая лексикография, практическая лексикография, словарь, макроструктура словаря, микроструктура словаря, тип словаря, лексикографическая параметризация, лексикографический параметр, метаязык словаря, словарная статья, заголовочная единица, фонетическая характеристика, грамматическая характеристика, семантизация заголовочной единицы, толкование, дефиниция, переводной эквивалент, сочетаемость, словообразовательное гнездо, этимологическая справка, лексикографическая иллюстрация, помета, отсылка.

#### Задания

1 Сделать конспект следующей работы: Морковкин В. В. Об объеме и содержании понятия «теоретическая лексикография» / Современный русский язык: Лексикология. Фразеология. Лексикография : хрестоматия и учебные задания / сост. Л. А. Ивашко, И. С. Лутовинова, Д. М. Поцепня, М. А. Тарасова, М. Ю. Жукова, Е. И. Зиновьева, М. А. Шахматова; отв. ред. Д. М. Поцепня. – 2-е изд., перераб. и доп. – Санкт-Петербург: Филологический факультет СПбГУ, 2002. – 496 с.

2 Сравните приведенные определения лексикографии, найдите общее и различное в трактовке данного понятия.

*«Лексикография как наука – это теория и практика составления словарей.*

Основная задача лексикографии – научная разработка принципов и приемов словарного описания лексики, а также составление самих словарей, отражающих различные аспекты рассмотрения слов в системе языка» (Новиков Л. А. Лексикография // Новиков Л. А., Зубкова Л. Г. и др. Современный русский язык. – Санкт-Петербург, 1999. – С. 307).

«*Лексикография* – это раздел языкознания, который занимается теорией и практикой составления словарей» (Диброва Е. И. *Лексикография // Современный русский язык: Теория. Анализ языковых единиц: учебник для студ. высш. учебных заведений: в 2 ч. Ч. I: Фонетика и орфоэпия. Графика и орфография. Лексикология. Фразеология. Лексикография. Морфемика. Словообразование* / Е. И. Диброва, Л. Л. Касаткин, Н. А. Николина, И. И. Щеболева; под ред. Е. И. Дибровой. – Москва, 2002. – С. 426).

«Отдел языкознания, занимающийся вопросами составления словарей и их изучения, называется *лексикографией*» (Фомина М. Н. *Основные словари русского языка // Валгина Н. С., Розенталь Д. Э., Фомина М. И. Современный русский язык.* – Москва, 2001. – С. 60).

### Доклады

- 1 Вычислительная лексикография, ее возможности и перспективы.
- 2 Электронные словари и компьютерная лексикография.

### Вопросы для самопроверки

- 1 Дайте определение понятия «лексикография».
- 2 Определите предмет, цель и задачи лексикографии.
- 3 Что такое теоретическая и практическая лексикография? Чем они занимаются?
- 4 Каково значение лексикографии и перспективы ее развития?
- 5 Какие новые словари, отражающие современные тенденции в развитии русского языка, вы знаете?
- 6 Назовите основные принципы лексикографирования.
- 7 Что относится к лексикографической параметризации?

## **ТЕМА 3-5. ИСТОРИЯ РУССКОЙ ЛЕКСИКОГРАФИИ (6 часов)**

### План

- 1 Начальный период в развитии русской лексикографии.
- 2 Русская лексикография 16-17 вв.
- 3 Развитие лексикографической науки в 18 в.
- 4 Достижения русской лексикографии в 19-20 вв.

**Основные понятия:** глосс, глоссарий, лексикон, алфавит, азбуковник, ономастикон, приточник, произвольник, словарь-разговорник, сводный словарь, конкорданс, алфавитная организация материала, тематическая организация материала.

## Задания

Проанализируйте предлагаемые словарные статьи и ответьте на следующие вопросы.

1 Почему «Толковый словарь живого великорусского языка» В. И. Даля считается энциклопедией русской жизни и сокровищницей разговорной речи?

2 Каковы задачи исторического словаря? Чем отличается словарная статья из «Материалов для словаря древнерусского языка» И. И. Срезневского и «Словаря русского языка XVIII в.» от любой словарной статьи современного толкового словаря? Обратитесь к названным словарям.

3 Почему «Словарь русского языка» Я. К. Грота считается основоположником современных толковых словарей?

В. И. Даль

Толковый словарь живого великорусского языка  
(Ред. и издатель И. А. Бодуэн де Куртенэ)

## **ДУША**

ДУША ж. бессмертное духовное существо, одаренное разумом и волею; в общем знач. человек, с духом и телом; в более тесном: | человек без плоти, бестелесный, по смерти своей; в смысле же теснейшем: | жизненное существо человека, воображаемое отдельно, от тела и от духа, и в этом смысле говорится, что и у животных есть душа. | Говоря душа, в знач. человека, понимают иногда людей обоюбого пола, либо только мужеского, душу ревизскую, что собственно означает человека податного состояния. | Душа также душевные и духовные качества человека, совесть, внутреннее чувство и пр. Душа есть бесплотное тело духа: в этом знач. дух выше души. Ни души нет дома. Горожане – жители, а селяне – души. Человек с сильною, слабою душой, или просто сильная, слабая душа. Взять что на душу, на совесть; принять в чем клятву, присягу; ручаться. Взять грех на душу, сделать что самоуправно, приняв на ответ. В нем много души, в его сочинениях много души, чувства. Быть душою беседы, главным двигателем ее. Душа – человек прямой и добродушный, откуда и привет: душа моя. У него сто душ, он владеет именем со ста крестьянами. Родовые души, населенное родовое, наследованное имя. Прописные души, пропущенные в народной переписи. Мертвые души, люди умершие в промежутке двух народных переписей, но числящиеся, по уплате податей, налицо. Отдать Богу душу, умереть. Положить за кого душу, пожертвовать жизнью. Заложить за кого душу, ручаться в важном деле. Искать чужой души, хотеть погубить ближнего. На душе легко, тяжело, спокоен и весел: озабочен и грустен. У меня душа не на месте, боюсь, тревожусь. Отвести на чем душу, отдохнуть, утешиться чем. От-

пусти душу на покаянье, не губи напрасно, дай пожить. Жить с кем душа в душе, мирно, дружно, любовно. У меня дело это на душе лежит, совесть упрекает или забота не дает покою. Это на твоей душе, ты виноват, дашь за это Богу ответ. Покривить душой, поступить против совести. Вертеть душою, отлыгаться. Затаить что в душе, держать в тайне. Душа замирает, лишаясь чувств, памяти, теряю сознание. На душе мутит, с души тянет, тошнит, нудит, делается дурно; с души скинуло, вырвало. Душа не принимает этого, не могу есть, противно. Душа меру знает, ешь и пей сколько хочется. Рад душой, от души, искренно, сердечно. Он от нее без души, она в нем души не слышит, не часть, безумно, безответно любит его. Это мне по душе, по желанью. Скажи по душе, по правде. В чем или чуть душа держится, едва, еле жив. Он так и вьется, так и лезет в душу, льстит, обольщает. У него за душой ничего нет, вполне беден. Душа вонь божба, клятва. Душа телу (плоти) спорница. Плоть душе враг. Грешное тело и душу съело! Душе с телом мука. Ни душе поминовения, ни телу погребения, не покинул. Душа прохладу любит, а плоть пар, т. е. плотское. Не тужи по голове: душа жива! Душа всего дороже, или душа заветное дело. Свет во храмине от свечи, а в душе от молитвы. Душа душу знает, сердце сердцу весть подает. Муж да жена – одна душа. Муж – голова, жена – душа. Душа с душой беседует. Покуда душа жива. Хоть шуба овечья, да душа человечья. Кабы не зубы да губы, так бы и душа вон. Хлеба с души, денег с нужу, платья с ношу. Жив Бог – жива душа моя (или: жива правда, надежда моя)! Душа не сосед: пить-есть просит (или от нее не уйдешь, от совести). Душа не стерпит, так сердце возьмет. Хоть мошна пуста, да душа чиста. Не стой надо мной, как чорт над душой! Отпусти душу на покаянье! Не мучь христианской души довеку (смерти). Покривил ты душой. Не пожалел ты души своей! Душа Божья, голова царская, спина барская. Одна душа, и та не хороша! Как нет души, так что хошь пиши! Мастеровой не худ, да в душе плут. Душа христианска, да совесть цыганска! На всякую душу (на долю всякого) Бог зарождает хлеба. Рад бы душой, да хлеб-то чужой. Своя душа не холоп, себя жаль. Душа, что в венике, а голос, что в тереме. У немца (француза) ножки тоненьки, душа коротенька. Душа пузыри пускает, отрыгается. Душа с Богом беседует. Свищи, душа, через нос! спи. В сватовстве спрашивают не о душе, а о душах. Это дело у меня на душе (или на совести). Это мне на душу легло. Что-то на душе тяжело. От души, душою рад. В чужую душу не влезешь. Чужая душа потемки (темен бор). Человека видим, а души (ума, т. е. что на уме) не видам. Сколько душе угодно. Есть все, что угодно душе. Душа не примает, а глаза все больше просят. Сторонись, душа, оболью! говор. пьяница, поднося чару ко рту. Шел я мимо Петровска, видел дело таковско: головы разбиты, брюха вывалены, душу в рай несут, тело в рай везут? снопы. | Душа назыв. также ямочка на шее, над грудною костью, под кадыком;

тут, по мнению народа, пребывание души. Душа или душка, в скрипке, подставка внутри, распорка. | Душа в пере, сухой мозжечок. Голову отрежу, душу выну, дам пить, станет говорить? очинка пера. | Душка умалит. Желушка душка, любит мягкую подушку. | Часть шеи против глотки и ниже; самая ямочка на горле; в мехах, эта же часть меха, из которой и подбираются душные меха; душка, в птице, грудина к переду, где грудная косточка, вилка, и самая кость эта (дужка?). | Нашиваемые на черевьи (белые) белычи меха черные кончики хвоста и уха. | Душка или душица, растение *Origanum Clinopodium* (от душистый), материнка, зеновка, ладанка, лесная мята, боровая душица, блошница, душмянка, синявка, дрок? духовой цвет. Малая душица, *Calamintha Clinopodium*, пахучка, василечки, шаружник, постельница, матерник. Маткина душка, растение *Viola odorata*, душистая фиалка. Душки м. мн. южн. растение базилик, *Ocimum basilicum*, душистые васильки. Душина м. арх. дух, вонь, духота от гнили. Душонка, унижит жалкая или низкая душа. Душенька, душечка умалит. душа; привет и ласка, душарка, душатка, - точка, милочка, любимый человек. | Душечкой зовут (яросл.) денную бабочку, мотылька. Душенькин, душечкин и пр. душеньке принадлежащ. Душе ср. ниж. горло, душка. Душевный, к душе относящийся, ей свойственный: нравственный, относящийся до сердца; искренний, сердечный, задушевный. Душевный человек (нем. *gemuetlich*), доброй души, милый, радушный, участливый. Душевное или душевно ср. перм. подушное, подать. Душевенный м. калужск. духовник, духовный отец. Душить, по двоякому знач. слова дух (дыхание и запах): удушить, задушить, давить за горло, не давая дышать, или наполнять воздух чем-либо удушливым, затрудняя тем дыхание; | наполнять духами, курить или окроплять ими. Просвету-взнику не дает, так душа и души! Душенный товар, маринованный. Душенная птица, дичь, ловленная силками. -ся, страдат. и возвр. по смыслу речи, в обоих знач. Лиса выдушила, передушила кур. Додушили его донельзя, придушили; задушили вовсе. Он надушился, продушился духами. Отдушиться, кончить. Подуши еще, спрысни духами. Раздушился мускусом. Удушить кого петлею. Душенья ср. действие по глаг. Душнить вологодск. распускать дурной запах, вонь; | \*сплетничать. Душнеть, становиться душным, жарким. Душистый, сиб. душевой, пахучий, благовонный, духмяный, душмяный, духовитый. Душная губа, душистая таловая губа, гриб. Душистость ж. принадлежность, свойство душистого, пахучесть. Душник м. или душничок, всякого рода отверстие для пропуска воздуха, холода и тепла; ветренка в оконечине; отдушник в печи; дыра в литейной форме, для выпуска воздуха. | Складочка для духов, флакончик. | Вологод. пареные рыжики. Душевик м. растен. московский чабер, *Calamintha Acinos*. Душница, -ничка ж. складочка или сосудец, флакончик для духов; или попури, подушечка с душистыми травами.



Душничать кур. жить роскошно, торовато, с затеями. Ты душничаешь, а иному есть нечего. Станешь душничать, ано сразу подсечешься (подойдешь). Душмянка ж. арх. (душмяный) души, растение базилик; | будра, кошачья мята, *Nepeta glechoma*. | Твер. душица, душка, растение *Origanum vulgare*. | Герань, разных видов. | *Chamaecyparis nutkaensis*, душевое дерево. Душный, о воздухе, запахе: густой, спертый, нечистый или вонючий, знойный, удушающий, тяжелый для дыханья. | Ол. душистый, пахучий. Душнойсиб. затхлый, порченный, гнилой, кислый, с душком, тухлый, вонючий. | Душные дрова, сар., в которых много духу, жару. | Душное дерево, душевой лес, пахучее хвойное дерево быв.русской Америки, душмянка, идет на кораблестроенье. Душно нареч. пск. душевно, усердно, от души. Душно прошу тебя. Душноватый, душевный, но в меньшей степени. Душнота ж. духота, спертый или нечистый воздух; жара. Душноватость ж. принадлежность душеватого, свойство. Душевредный, вредный для души, душепагубный, погубляющий душу; или | опасный для жизни человека, душевредныйсиб. убийственный. Душевредность ж. свойство душевредного. Душевредство ср. причиненье вреда душе или жизни, телу; в перв. знач. всякое нарушенье человеком совести душевредство. Душевредствовать, душевредничать, душевредить, поступать душевредно: идти против совести, вероломничать. Душевредник м. -ница ж. душевредитель м. -ница ж. наносящий вред своей или чужой душе; | посягающий на жизнь; вероломный, облыжный человек. Душегрейка, душегрея, телогрейка, короткая женская одежда разного покроя, сборчатая и б. ч. без рукавая. | Душегуб, душегубец, душегубник м. душегубница, душегубица, душегубка ж. убийца. | Душегубка, южн. малый ботничок, однодеревка, долбушка. Душегубительный, погубляющий душу; душегубный, то же; смертоносный, лишаящий жизни. Душегубитель м. -ница ж. погубляющий душу. Душегубствовать, изводить людей, умерщвлять, убивать. Душегубство ср. деист. по глаг.; убийство; действия, вредоносные телу или душе. Сватовство – душегубство. Душелюбивый, человеколюбивый. Душепарный напиток, душепарка ж. варенуха, род глинтвейна, из водки, меду, корицы, гвоздики и фиалки; подавалась горячая, еще в начале этого века. Душепитатель м. -ный, прилаг. питающий душу; душеживитель, -ный. Душеполезное чтение, увещанье. Душеприказчик м. -щица ж. исполнитель последней воли покойника, по порученью его, по назначенью правительства; -ков, -цын, ему, ей принадлежщ. Душеприказчий, им свойственный. Душерастлительный пример, душетлительный, душетленный, развращающий душу. Душерастлитель м. -ница ж. или душетлитель м. -ница ж. растлевающий, развращающий человека. Душесловие, наука о душе, ученье о сущности и свойствах души, психология. Душесловный, душежизненный, психологический. Душеслов м. психолог. Душеспасительный, служащий к пользе, спасенью души. -тель, -тельница, спа-

сающий душу. Душеубийца об. душегубитель, -ница. Душеубийство ср. душегубительство. Душеубийственный, губительный. Душехищник м. -хищный прилаг. похищающий души. Душецелобный или душецелительный, служащий к исцелению души. {ДУХ и душа отделены здесь в разные статьи только для удобства при искании производных.}

Словарь русского языка,  
составленный Вторым отделением Императорской Академии наук /  
под ред. акад. Я.К. Грота. – Санкт-Петербург, 1891-1895, Т.1 (А – Втас)

1 **ВОЛНА́**, 'ы, вин.нў, ж. Мн. вòлны, н, нàм.

1) Каждый из водяных бугров, образующихся на море, на озерах или реках.

На берег выброшен кипящею волной,

Пловец с усталости в сон крепкий погрузился.

Кр. Пловец и море

И блеск, и тень, и говор волн.

Пушк.

Мирская молва, что морская волна. Посл.

2) То же, что волнèние. Большая волна.

3) Физ. Аналогичное водяным волнам явление при распространении звука в телах и световых лучей в эфире.

2 **ВÒЛНА́**, ы и 'ы, ж. Мн. неупотр. Шерсть, остриженная с овцы, с козы или другого животного.

Волну, которая наготу нашу покрывает, уже прежде нас... овца носила. Лом.

Он [пастух] с них [коз] оброк волной берет.

Кр. Дик. козы.

... золотые тучки расстилались по небу все мельче и мельче, словно вымытая, расчесанная волна...

Тург. Льгов.

#### Доклады

1 Жизнь и творчество В. И. Даля.

2 Вклад И. И. Срезневского в русскую лексикографию.

3 Исследования А. Х. Востокова в области отечественной лексикографии.

#### Вопросы для самопроверки

1 Назовите основные направления начального периода русской лексикографии.

2 Охарактеризуйте развитие лексикографической науки в 16-17 вв.

- 3 Какие две традиции подачи языкового материала в словарях наметились в период Средневековья?
- 4 Какие направления были отмечены в истории лексикографии 18 века?
- 5 Опишите «Словарь Академии Российской».
- 6 Какие фундаментальные словари вышли в свет в 19 веке?
- 7 Что характерно для русской лексикографии 20 века?

## ТЕМА 6. РУБЕЖНЫЙ КОНТРОЛЬ №1 (2 часа)

### ТЕМА 7-8. ТИПЫ СЛОВАРЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА (4 часа)

#### План

- 1 Понятие типа словаря.
- 2 Энциклопедические и лингвистические словари.
- 3 Классификации лингвистических словарей (Л.В. Щерба, В.В. Морковкин, П. Н. Денисов, Ю. А. Бельчиков, Г. Я. Солганик, В. Г. Гак, А. М. Цывин).
- 4 Словарная статья, ее структура, компоненты.
- 5 Аспекты лексикографического описания слова в словарях различных типов.

**Основные понятия:** тип словаря, лингвистический словарь, энциклопедический словарь, словарь академического типа, словарь-справочник, тезаурус, атезаурус, идеографический словарь, толковый словарь, переводной словарь, непереводной словарь, исторический словарь, неисторический словарь, словарная статья, лексикографируемый параметр, левая сторона словаря (заглавный словарный блок), правая сторона словаря (разработка заглавного словарного блока), односторонний словарь, двусторонний словарь, алфавитный словарь, неалфавитный словарь, прямой словарь, обратный словарь, гнездовой словарь, тематический словарь, статистический словарь, лексикон, фразарий, глоссарий, морфемарий, общий словарь, частный словарь, словарь книжного языка, словарь не книжного языка, синхронный словарь, диахронный словарь, перспективный словарь, ретроспективный словарь, учебный словарь, одноязычный словарь, двуязычный словарь, нормативный словарь, описательный словарь, ономастикон, апеллятив, антропонимический словарь, неантропонимический словарь, микроструктура, медиоструктура, макроструктура, метаязык словаря; типы словарных дефиниций (денотативный, логический, эквивалентный, отсылочный); парадигматический, синтагматический, деривационный параметры; лексикографический портрет.

## Задания

1 Сделать конспекты следующих работ:

Гак В. Г. О типологии словарей // Современное состояние и тенденции развития отечественной лексикографии. – Москва, 1988.

Щерба Л. В. Опыт общей теории лексикографии // Щерба Л. В. Языковая система и речевая деятельность. – Ленинград, 1974; или в книге: Современный русский язык: Лексикология. Фразеология. Лексикография : хрестоматия и учебные задания / сост. Л. А. Ивашко, И. С. Лутовинова, Д. М. Поцепня, М. А. Тарасова, М. Ю. Жукова, Е. И. Зиновьева, М. А. Шахматова; отв. ред. Д. М. Поцепня. – 2-е изд., перераб. и доп. – Санкт-Петербург : Филологический факультет СПбГУ, 2002. – 496 с.

2 Сравните словарные статьи энциклопедического и лингвистического словарей, назовите отличия.

**Арго** (франц. argot) – особый язык некоторой ограниченной профессиональной или социальной группы, состоящей из произвольно избираемых видоизмененных элементов одного или нескольких естественных языков (см. также Жаргон). А. употребляется, как правило, с целью сокрытия предмета коммуникации, а также как средство обособления группы от остальной части общества. Термин «А.» чаще употребляется в узком смысле, обозначая способ общения деклассированных элементов, распространенный в среде преступного мира (воровское А.). Основа А. – специфический словарь, широко включающий иноязычные элементы, напр. цыганские, немецкие в русском воровском А. Своей грамматики А. не имеет, подчиняясь общим законам разговорной речи. А. является источником арготической лексики (арготизмов), используемой в разг. речи и в языке художественной литературы в социально-символической функции (Лингвистический энциклопедический словарь / гл. ред. В. Н. Ярцева. – Москва, 1990. – С. 43).

**Арго**, *нескл., ср.* Условные выражения и слова, применяемые какой-н. особенной социальной или профессиональной группой, ее условный язык. Воровское арго. // прил. Арготический, -ая, -ое. (Ожегов С. И., Шведова Н. Ю. Толковый словарь русского языка).

3 Найдите в словарях описание группы слов с пометой «*специальное*». Приведите примеры толкования лингвистических и литературоведческих терминов.

## Доклады

1 Микро-, медиа- и макроструктуры как содержательная основа словаря.

2 Парадоксы словарной статьи.

3 Лингвистическое конструирование и тезаурус литературного языка.

### Вопросы для самопроверки

1 В чем состоят различия между энциклопедическими и лингвистическими словарями?

2 Раскройте содержание противоположений словарей в классификации Л. В. Щербы.

3 Назовите основания для выделения разных типов лингвистических словарей по классификации В. Г. Гака.

4 Охарактеризуйте классификационные схемы языковых словарей А. М. Цывина.

5 В чем состоят парадоксы словарной статьи лингвистического словаря?

6 Какие универсальные типы словарных дефиниций сложились в современной лексикографии?

7 Что такое лексикографический портрет?

### **ТЕМА 9-10. ТОЛКОВЫЕ СЛОВАРИ. ДИНАМИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ (4 часа)**

#### План

1 Понятие толкового словаря, его задачи.

2 Виды толковых словарей.

3 Типы словарных дефиниций.

4 Лексикографические параметры толкового словаря.

5 Метаязык толковых словарей.

6 Издания толковых словарей.

7 Динамические словари.

**Основные понятия:** толковый словарь, классоцентризм языка, лексоцентризм слова, нормативный толковый словарь, ненормативный толковый словарь, динамический словарь, языковая динамика, парадигматический, синтагматический, деривационный параметры.

#### Задания

1 Сделать конспект статьи:

Шведова Н. Ю. Об активных потенциях, заключенных в слове // Слово в грамматике и словаре. – Москва, 1984.

2 Изучите словарные статьи, посвященные слову *черт* в толковых словарях, проследите семантическую историю этого слова и ответьте на следующие вопросы:

- как производится описание значений слова и его смысловых оттенков в различных словарях? Что общего и различного?

- обратите внимание на:

- а) количество значений;
- б) одинаковые и различные значения;
- в) порядок расположения значений;
- г) прямые и переносные значения;
- д) различные типы определений значений;
- е) разницу в подаче омонимов;

- как дается в словарях стилистическая характеристика слова, указание на сферу его употребления?

- проанализируйте грамматическую характеристику слова;

- каков принцип размещения фразеологизмов в структуре словарной статьи разных толковых словарей?

- каков характер иллюстративного материала в различных словарях?

- как отражаются словопроизводные связи в различных словарях?

- выявите характер различного рода справок в словарях.

3 Определите особенности словарной статьи из «Большого толкового словаря русского языка» (1998 г.).

**КОСТРОМА**, -ы; *ж.*[с прописной буквы]. В восточнославянской мифологии: языческая богиня плодородия, олицетворяющая весну и начало страды. В обрядах проводов весны (или Костромы) Костромой наряжают молодую женщину, закутывая ее в белые простыни и давая ей в руки ветку дерева. Она исполняет ритуальные движения в сопровождении хоровода, направляющегося в поле. Там чучело Костромы сжигают на костре, хоронят и разрывают на части (обычно сопровождая обрядовым оплакиванием). Но Кострома воскресает в образе молодой женщины, олицетворяя собой плодородие и силу жизни.

4 Замените выделенные слова и словосочетания синонимическими: *пласт* лексики, *устарелое слово*, *узкая сфера употребления*, *определение* значения слова, *стилистическая характеристика* слова, *семантический оттенок*.

Слова для справок: *оттенок*, *архаизм*, *ограниченная*, *группа*, *смысловой*, *дефиниция*.

5 Продолжите ряд терминов, называющих виды стилистических помет: *разговорное*, *устарелое*...

#### Доклад

1 Толковые словари в национальной культуре народов.

#### Вопросы для самопроверки

1 Назовите основные типы толковых словарей.

2 Охарактеризуйте историю появления толковых словарей.

3 Опишите особенности академического 17-томного «Словаря современного русского литературного языка» (БАС), созданного под ред. А. М. Бабкина, С. Г. Бархударова, Ф. П. Филина и др., и «Словаря русского языка» (БАС) в 4-х томах, созданного под ред. С. Г. Бархударова и А. П. Евгеньевой.

4 В чем состоят особенности школьных толковых словарей?

5 Назовите типы функционально-стилистических помет в толковых словарях.

6 Какова специфика динамического словаря русского языка?

## **ТЕМА 11. СЛОВАРИ НЕОЛОГИЗМОВ. СЛОВАРИ УСТАРЕВШИХ СЛОВ. СЛОВАРИ ИНОСТРАННЫХ СЛОВ (2 часа)**

### План

1 Словарь неологизмов: цель, задачи, объект описания.

2 Неологизмы и норма. Критерии времени и пространства. Способы отражения неологизмов в лексикографии. Жанры словарей неологизмов.

3 Современные издания словарей неологизмов.

4 Словари устаревших слов.

5 История создания словарей иностранных слов.

6 Школьные словари иностранных слов: цель, задачи, объект описания.

**Основные понятия:** словарь неологизмов, критерий времени, критерий пространства, электронная неография, этимологический словарь, научный этимологический словарь, научно-популярный этимологический словарь, этимологический справочник словообразовательно-исторического характера, диахронное описание, синхронное описание, исторический словарь, историко-этимологический словарь.

### Задания

1 Проанализируйте словарные статьи из словарей новых, устаревших и иностранных слов, выявив их специфику. Приведите примеры словарных статей.

### Доклады

1 Русская неология и неография (современное состояние и перспективы).

2 История слова как объект русской исторической лексикографии.

### Вопросы для самопроверки

- 1 Какова основная цель неографии?
- 2 В чем заключается специфика критериев времени и пространства в словарях неологизмов?
- 3 Назовите основные жанры словарей неологизмов.
- 4 Опишите основные способы фиксации неологизмов в словарях.
- 5 Охарактеризуйте исторические словари диахронного и синхронного описания.
- 6 Перечислите виды этимологических словарей, приведите примеры.
- 7 Дайте характеристику «Историко-этимологическому словарю современного русского языка» П. Я. Черных.
- 8 Какие современные издания словарей иностранных слов вы знаете? В чем их сходство и различие?

## **ТЕМА 12. АСПЕКТНЫЕ СЛОВАРИ (2 часа)**

### План

#### I Словари синонимов русского языка.

- 1 Понятие словаря синонимов.
- 2 Традиции лексикографического описания синонимов.
- 3 Новые лексикографические подходы к описанию синонимов.
- 4 Современные издания словарей синонимов.
- 5 Учебные словари синонимов.

#### II Словари антонимов русского языка.

- 1 Понятие словаря антонимов.
- 2 Современные издания словарей антонимов.
- 3 Учебные словари антонимов.

#### III Антонимо-синонимические словари.

#### IV Словари омонимов русского языка.

1 Особенности словарей омонимов: цель, задачи, объект описания, структура словарной статьи, лексикографируемые параметры.

2 Современные издания словарей омонимов. Учебные словари омонимов.

#### V Словари паронимов русского языка.

1 Специфика словарей паронимов: цель, задачи, объект описания, структура словарной статьи, лексикографируемые параметры.

2 Современные издания словарей паронимов. Учебные словари паронимов.

#### VI Отражение омонимов и паронимов в ортологических словарях.



**Основные понятия:** тождеслов, сослов, словарь синонимов, словарь антонимов, антонимо-синонимические словари, объяснительный словарь, словарь инвентарного вида, словарь активного вида, словарь-справочник, словарь омонимов, словарь паронимов, ортологический словарь.

### Задания

1 Сравните словарные статьи. В чем состоит их сходство и различие?

*«Словарь синонимов русского языка» З. Е. Александровой*

**ДАЛЕКО 1.** вдали, вдалеке в отдалении, на почтительном расстоянии; на краю света (или земли, бог знает где (разг.); у черта на куличках (или рогах), черт те где (прост.); за горами за долами, в тридевятином царстве (в тридесятом государстве) (народно-поэт.); далече (устар. и прост.)

**О** не ближний (или не близкий, не близок) свет (прост.)

**2.** вдаль, на почтительное расстояние; на край света (или земли), бог знает куда (разг.); к черту на кулички (или на рога), куда Макар телят не гонял, за семь верст киселя хлебать (прост.); за тридевять земель, куда ворон костей не заносил (или не заносит, не занесет) (народно-поэт.); к черту в турки (устар, прост).

*«Словарь синонимов русского языка» под ред. А. П. Евгеньевой*

**КАМЕНЕТЬ**, -ею, -еешь, *несов.*(сов. окаменеть)

**1.** Становиться твердым как камень. *Пока схватывался и каменел гипс, [Олег] вконец замерз.* Астафьев. Сашка Лебедев.

**2. перен.** Становиться неподвижным, безжизненным (о лице, членах тела). *Лицочеловека одетого мужиком, оставалось неподвижным, даже еще более каменело.* М. Горький. Жизнь Клима Самгина.

**3. перен.** Становиться бесчувственным, равнодушным, ожесточаться *Надя чувствовала, как она каменела, превращалась в бездушное существо.* Помяловский. Молотов.

2 Опишите словарную статью из «Нового объяснительного словаря синонимов русского языка», созданного коллективом авторов под рук. Ю. Д. Апресяна, по названному плану: 1) вход словарной статьи; 2) преамбула; 3) значения; 4) примечания; 5) формы; 6) конструкции; 7) сочетаемость; 8) иллюстрации; 9) справочные зоны.

3 Охарактеризуйте словарную статью из «Словаря антонимов русского языка» Р. М. Львова. Какие компоненты она содержит?

## **307. КРАСИВЫЙ – БЕЗОБРАЗНЫЙ**

**Красивые** черты лица – **безобразные** черты лица.

Какое лицо у этого немца – **красивое** или **безобразное**, старое или молодое? Мне все равно: не солдат, а убийца летит рядом со мной. Каверин. Два капитана.

Красиво – безобразно

Красота – безобразие

Красить – безобразит

### **КРАСИВЫЙ – УРОДЛИВЫЙ**

**Красивая** внешность – **уродливая** внешность.

– Все не каждая женщина для того, чтобы детей родить, – обиженно кричала Алина. – Самые **уродливые** и самые **красивые** не должны делать это. М. Горький. Жизнь Клима Самгина.

Красиво – уродливо

Красота – уродство

Красавец – урод

Красить – уродовать

**Красивый – некрасивый**

**Красивое** лицо – **некрасивое** лицо.

**Красивые** и **некрасивые**, легкие и тяжеловесные мысли нагромождены одна на другую. А. Чехов. Письмо В. Г. Короленко, 17 окт. 1887.

### **ПРЕКРАСНЫЙ – БЕЗОБРАЗНЫЙ**

**Прекрасный** вид – **безобразный** вид.

Твой взор насмешлив и ужасен. Ты безобразен. Он прекрасен. Пушкин. Полтава.

Прекрасно – безобразно

### **ПРЕКРАСНЫЙ – УРОДЛИВЫЙ**

**Прекрасные** черты лица – **уродливые** черты лица.

Он много ездил и в Бухаре осмотрел загородный дворец бежавшего эмира. Алебастровая зала удивила его смешением прекрасного и уродливого, ценного и грошового. Г. Серебрякова. О других и о себе.

Прекрасно – уродливо

**Хороший – нехороший**

(только в кратк. форме)

**Хорош** собой – **нехорош** собой.

– Ты не видел там, уней, ее секретаря какого-то. – Видел, – ответил я. Что, он хорош собой по крайней мере? – Нет, совсем не (?) хорош. Л. Толстой. Юность.

**Хороший – дурной**

(только в кратк. форме)

**Хорош** собой – **дурен** собой.

Собой он (Иван Иванович) был ни дурен, ни хорош. Гаршин. Происшествие.

Хорошеть – дурнеть.

4 Дайте характеристику «Антонимо-синонимическому словарю русского языка» (1990) В. А. Федосова по классификации словарей А. М. Цывина. В чем заключается специфика приведенных словарных статей?

**ВЫСОКИЙ – НИЗКИЙ.** 1. Голос, звук по высоте. Верх.: пискливый – тонкий – высокий – Низ.: низкий – басистый, басовитый (разг.) – густой.

2. Язык, стиль (по мастерству, изысканности). Хор.: патетический – торжественный – возвышенный – высокий – приподнятый – Плох.: невысокий – низкий – грубый.

**ВЫСОКИЙ – НИЗМЕННЫЙ.** Человек, его манеры, поведение (по степени воспитанности). Хор.: одухотворенный – благородный – великодушный – высокий – культурный – вежливый – учтивый – Плох.: неучтивый, невежливый – некультурный – мужиковатый – грубый – хамский – низменный – животный – скотский.

5 Рассмотрите особенности словарной статьи из «Словаря омонимов русского языка» О. С. Ахмановой.

### СОВЕРШЕННЫЙ I-II

**Совершенный I.** Даются переводы на английский, французский и немецкий языки. Совершенство, совершенствовать.

**Совершенный II** спец.: совершенный вид. (Вид, выделяющий аспект полноты действия, представляющий действие в его пределе, результате.). Даются переводы на английский, французский и немецкий языки. Глагол совершенного вида.

6 В чем состоит специфика микро- и макроструктуры словаря «Трудные случаи употребления однокоренных слов русского языка», составленного Ю. А. Бельчиковым и М. С. Панюшевой, и «Словаря паронимов русского языка» Н. П. Колесникова.

### Вопросы для самопроверки

1 Назовите традиции лексикографического описания синонимов.

2 Опишите современные издания словарей синонимов.

3 Что такое словарь антонимов? Дайте характеристику этому типу лексикографического издания. Приведите примеры словарей.

4 Расскажите о первом опыте составления антонимо-синонимического словаря.

5 Дайте описание словарей омонимов и паронимов.

## ТЕМА 13. ИДЕОГРАФИЧЕСКИЕ (ПОНЯТИЙНЫЕ) СЛОВАРИ (2 часа)

### План

- 1 Понятие идеографического словаря.
- 2 Цель, задачи, организация лексического материала понятийного словаря.
- 3 Современные издания идеографических словарей.

**Основные понятия:** идеографический словарь, смысловые отношения слов, экстралингвистическая действительность, семантическое поле, система логических связей, языковая картина мира, дескрипторная зона, тезаурусный тип словаря, лексическое подмножество, ядерные и периферийные лексические единицы, системная организация лексики.

### Задания

- 1 Сравните словарные статьи. В чем состоит их сходство и различие?

*«Русский семантический словарь»,  
созданный авторским коллективом  
под рук. Ю. Н. Караулова*

### **ОТРЕЗОК**

Период (подготовительный # строительства)

Интервал. Промежуток (# времени)

Время (# цветения)

Пора (# дождей)

Час (пришел # расплаты)

Часы (# занятий)

Дни. Годы

Година. Эпоха

Времена (прежние #)

Фаза. Период. Этап.

Одно время (# это наблюдалось)

На дню (разг.)

Впредь до

*«Русский семантический словарь»,  
созданный под рук. Н. Ю. Шведовой*

Набор лексических единиц, формирующих подмножества, входящие в общий подкласс названий лиц по роду деятельности.

*В сфере предпринимательства, торговли, финансов. Общие обозначения. БИЗНЕСМЕН. ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ. ЧАСТНИК. С компонентом оценки. ВОРОТИЛА. ДЕЛЕЦ.*

*Торговля, торговое посредничество. Общие обозначения. ГОСТЬ в пятом значении «Купец, ведущий заморскую торговлю (стар.)». Садко – новгородский гость. Варяжские гости. Корабли иноземных гостей. КОММЕРСАНТ. КУПЕЦ. ЛАВОЧНИК. НЕГОЦИАНТ («Оптовый купец, коммерсант, ведущий крупные торговые дела, обычно с зарубежными партнерами»). ПРОДАВЕЦ. ПРОДАВЩИК. ТОРГАШ. ТОРГОВЕЦ.*

*По виду торговой, посреднической деятельности. АУКЦИОНИСТ. БА-РЫГА. БАРЫШНИК. БИРЖЕВИК. БРОКЕР. ДИЛЕР. ДИСТРИБЬЮТОР. ЗА-ЗЫВАЛА. КОМИССИОНЕР. КОММИВОЯЖЕР. МАКЛАК (Устар. «Посредник при заключении мелких торговых сделок, а также торговец подержанными вещами»). МАКЛЕР. ОПТОВИК. ПЕРЕКУПЩИК. ПРАСОЛ. СКУПЩИК. СПЕКУЛЯНТ. ЧЕЛНОК. ЧЕЛНОЧНИК.*

*В старину. КОРОБЕЙНИК. МАРКИТАНТ. ОФЕНЯ. ХОДЕБЩИК. ЧУ-МАК.*

*«Краткий идеографический словарь» (1992)*

*В. П. Москвина*

Любовь	<i>к литературе, к родине, к родителям</i>
Интерес	<i>к политике, к событию, к религии</i>
Уважение	<i>к родителям, к профессору, к начальству</i>
Доверие	<i>к людям, к товарищу, к правительству</i>
Ненависть	<i>к врагам, к агрессору, к захватчику</i>
Зависть	<i>к успехам товарища, к богатому соседу</i>

#### Вопросы для самопроверки

- 1 Дайте понятие идеографического словаря.
- 2 Каковы цель, задачи, организация лексического материала понятийного словаря.
- 3 Приведите примеры современных изданий идеографических словарей.

### **ТЕМА 14. ФРАЗЕОЛОГИЧЕСКИЕ СЛОВАРИ (2 часа)**

#### План

- 1 Фразеография как особый раздел языка.
- 2 Фразеологический словарь, его цель и задачи.
- 3 История создания словарей по фразеологии.
- 4 Современные издания словарей фразеологических единиц.

Основные понятия: фразеография, фразеологизм, фразеологический словарь, семантико-грамматический класс, компонентный состав фразеологизма, факультативный компонент, варианты компонентов фразеологизмов, лексико-фразеологическое окружение фразеологизма, грамматическая сочетаемость, семантико-грамматическое описание фразеологизма, толкование значения, историко-временная характеристика, стилистическая характеристика, иллюстративная часть, фразеологические синонимы, фразеологические антонимы, фразеологические омонимы.

### Задания

1 Назовите типы лексикографических словарей, которые содержат информацию о фразеологизмах.

2 Перечислите основные компоненты словарной статьи во фразеологическом словаре. Приведите примеры.

3 Сравните словарные статьи, посвященные фразеологизму *Бог дал*, из разных фразеологических словарей.

4 Назовите способы подачи омонимических фразеологических единиц во фразеологических словарях.

5 Проанализируйте словарные статьи фразеологизмов ВСЕ РАВНО разных семантико-грамматических классов в разных фразеологических словарях, затем составьте самостоятельно собственные толкования названных фразеологических единиц.

### Доклад

1 Теоретические и практические проблемы фразеографии (на основе статьи А. М. Чепасовой «Теоретические и практические проблемы фразеографии» // Фразеологические чтения памяти профессора Валентины Андреевны Лебединской / отв. ред. Н. Б. Усачева. – Курган : Изд-во Курганского гос. ун-та. 2004. – С. 221-238).

### Вопросы для самопроверки

1 В чем заключается проблема первого компонента в заголовочной части статьи, посвященной фразеологизму?

2 Что такое факультативный компонент фразеологической единицы?

3 Что называют вариантом компонента фразеологизма?

4 Как подается грамматическая сочетаемость фразеологизма во фразеологическом словаре?

5 Как влияет лексико-фразеологическое окружение фразеологической единицы на ее индивидуальное значение?

6 Приведите примеры историко-временной и стилистической характеристики фразеологизма.

## ТЕМА 15. УЧЕБНЫЕ СЛОВАРИ (2 часа)

### План

1 Понятие учебного словаря: цель, задачи, содержание (теоретические и практические аспекты описания языка), методические требования, антропологический подход. Дискуссия вокруг учебных словарей.

2 Типы (словари для изучающих язык, словари для обучающихся языку) и виды учебных словарей.

3 Антиномия «активный/пассивный словарь» в учебной лексикографии.

4 Учебная лингвостатистика.

5 Комплексные учебные словари.

**Основные понятия:** минимизация словарного состава языка, компрессия словарного состава языка, учебный словарь, комплексный учебный словарь, антропологический подход, учебная лексикография родного языка, учебная лексикография неродного языка, электронная учебная лексикография, «активный» словарь, «пассивный» словарь, словарь-минимум, «потенциальный словарь».

### Задания

1 Употребите в предложении данные терминологические единицы: *лексический минимум, различительный признак, валентность, структурный компонент, речевая деятельность.*

2 Перечислите основные компоненты учебного словаря.

3 Назовите недостатки и достоинства двуязычных словарей.

4 Приведите примеры учебных словарей, изданных за последние пять лет.

### Доклады

1 Богуславская Н. Е., Купина Н. А. Значение слова в восприятии младших школьников и принципы составления учебного словаря: методическое пособие. – Свердловск, 1975. – 94 с.

2 Новиков Л. А. Типология учебных словарей / в кн.: Современный русский язык: Лексикология. Фразеология. Лексикография: хрестоматия и учебные задания / сост. Л. А. Ивашко, И. С. Лутовинова, Д. М. Поцепня, М. А. Тарасова, М. Ю. Жукова, Е. И. Зиновьева, М. А. Шахматова; отв. ред. Д. М. Поцепня. – 2-е изд., перераб. и доп. – Санкт-Петербург : Филологический факультет СПбГУ, 2002. – С. 450-462.

### Вопросы для самопроверки

- 1 Какие цель и задачи ставит перед собой учебный словарь?
- 2 Перечислите методические требования, предъявляемые к школьному словарю.
- 3 Дайте характеристику различным типам и видам учебных словарей.
- 4 Какие комплексные учебные словари вы знаете?

### **Тема 16: РУБЕЖНЫЙ КОНТРОЛЬ №2 (КОНТРОЛЬНАЯ РАБОТА)(2 часа)**



Шведова Наталья Владимировна

## ШКОЛЬНАЯ ЛЕКСИКОГРАФИЯ

Методические рекомендации  
к практическим занятиям  
для студентов  
направления  
44.03.05 «Педагогическое образование  
(с двумя профилями подготовки)»

Редактор Л.П. Чукомина

---

Подписано в печать 13.03.19	Формат 60*84 1/16	Бумага 65 г/м <sup>2</sup>
Печать цифровая	Усл. печ. л. 1,5	Уч. изд. л. 1,5
Заказ 53	Тираж 25	Не для продажи

---

БИЦ Курганского государственного университета.  
640020, г. Курган, ул. Советская, 63/4.  
Курганский государственный университет.